



<i>Номер</i> ЗР-55-Н	<i>Вид</i> Исходный
<i>Тип</i> Закон	<i>Статус</i> Действующий
<i>Первоисточник</i> Брошюра	<i>Место принятия</i> Ереван
<i>Принят</i> Национальное Собрание РА	<i>Дата принятия</i> 25.12.2006
<i>Подписан</i> Президент РА	<i>Дата подписания</i> 22.01.2007
<i>Ратифицирован</i>	<i>Дата ратификации</i>
<i>Дата вступления в силу</i> 10.02.2007	<i>Утратил силу</i>

ЗАКОН РА О КОММЕРЧЕСКОМ АРБИТРАЖЕ

ЗАКОН

РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

Принят 25 декабря 2006 года

О КОММЕРЧЕСКОМ АРБИТРАЖЕ

**ГЛАВА 1
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

Статья 1. Общие принципы и сфера действия

1. Положения настоящего Закона основываются на следующих принципах и должны толковаться в соответствии с этими принципами:

1) целью осуществления арбитража является получение от непредвзятого арбитражного трибунала справедливого разрешения споров без неоправданной задержки и затрат;

2) стороны свободны в вопросе согласия по процедуре разрешения споров между ними, которая подлежит ограничениям, предусмотренным только законом.

2. Действие настоящего Закона распространяется на относящиеся к коммерческому арбитражу отношения при условии соблюдения договоров, действующих между Республикой Армения и другим государством или другими государствами.

3. Действие настоящего Закона распространяется только на тот арбитраж, местонахождение которого на территории Республики Армения, за исключением статей 8, 9, 35 и 36 настоящего Закона.

4. Действие настоящего Закона не исключает действия какого-либо другого закона Республики Армения, согласно которому определенные споры не могут быть переданы на разрешение в арбитраж или могут быть переданы на разрешение в арбитраж только в соответствии с положениями, которые не установлены настоящим Законом.

Статья 2. Определения и правила толкования

По смыслу настоящего Закона:

1) „арбитраж” означает любой арбитраж, независимо от обстоятельства его осуществления постоянно действующим арбитражным учреждением или в отсутствие подобного учреждения;

2) „арбитражный трибунал” означает единоличного арбитра или состав арбитров;

3) „суд” означает орган или суд, составляющий часть судебной системы какого-либо государства;

4) понятие „коммерческий” включает все отношения коммерческого характера – как договорные, так и недоговорные. Отношения коммерческого характера, в частности, включают следующие сделки: заключенные между банками или другими финансовыми организациями и их клиентами, по снабжению товарами и оказанию услуг, и их обмену, по коммерческому представительству или агентированию, факторингу, аренде, по выполнению работ, консультированию, проектированию, лицензионные, инвестиционные сделки, сделки по финансированию, страхованию, эксплуатации или концессионные сделки, совместные предпринимательские или промышленные сделки других видов предпринимательского сотрудничества, сделки на морские, воздушные, железнодорожные и автомобильные перевозки;

5) там, где положения настоящего Закона, за исключением статьи 28, предоставляют сторонам свободу для решения какого-либо конкретного вопроса, это включает в себя также право сторон в целях решения этого вопроса наделять полномочиями третье лицо, включая какое-либо учреждение;

6) там, где положениями настоящего Закона упоминается, что стороны согласились или могут согласиться либо в любой другой форме имеется ссылка на соглашение сторон, такое соглашение включает в себя любые арбитражные правила, указанные в этом соглашении;

7) если положения настоящего Закона, за исключением пункта 1 части 1 статьи 25 и пункта 1 части 2 статьи 32, применимы к иску, то они в равной мере применимы также к встречному иску, и когда они применимы к отзыву, то в равной мере применимы также к отзыву на встречный иск.

Статья 3. Получение письменных сообщений

1. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то:

1) письменное сообщение считается полученным, если оно доставлено адресату лично или по месту осуществления им предпринимательской деятельности, или по его постоянному месту жительства, или почтовому адресу. В том случае, когда ни один из указанных адресов не может быть установлен после разумного наведения справок, письменное сообщение считается полученным, если оно направлено по последнему известному отправителю месту деятельности, адресу постоянного места жительства или последнему известному почтовому адресу адресата заказным письмом или любым другим способом, обеспечивающим регистрацию попытки доставки указанного письменного сообщения;

2) сообщение считается полученным в день доставки его адресату в соответствии с пунктом 1 части 1 настоящей статьи.

2. Положения настоящей статьи не относятся к сообщениям, осуществляемым в рамках производства в судах.

Статья 4. Отказ от права на возражение

1. Если стороне известно, что какое-либо положение настоящего Закона, применение которого в их отношении стороны могут ограничить, либо какое-либо требование арбитражного соглашения не было соблюдено, и тем не менее сторона продолжает арбитражное производство, не заявляя своих возражений против такого несоблюдения без неоправданной задержки, или в случае, если для представления такого возражения предусмотрен конкретный срок – в течение этого срока, то считается, что данная сторона отказалась от своего права на представление возражения.

2. Если сторона арбитражного соглашения представляет в суд исковое требование против другой стороны соглашения, испрашивая вынесение окончательного решения по тому спору, по которому существует арбитражное соглашение, и если другая сторона не возражает против рассмотрения дела в суде по основанию наличия арбитражного соглашения, то считается, что стороны отказались от своего права урегулирования спора через арбитраж.

Статья 5. Пределы судебного вмешательства

По вопросам, регулируемым настоящим Законом, запрещается какое-либо судебное вмешательство, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Законом.

Статья 6. Суд, содействующий арбитражу и контролирующий его

Функции, предусмотренные статьей 9, частями 3 и 4 статьи 11, частью 3 статьи 13, статьей 14, статьей 27, частью 2 статьи 34 настоящего Закона, выполняются судом первой инстанции муниципалитетов Кентрон и Норк-Мараш Республики Армения.

Статья 7. Понятие, форма и действие арбитражного соглашения

1. Арбитражное соглашение - это заключаемое между сторонами в связи с конкретным правоотношением договорное или недоговорное соглашение о передаче на разрешение арбитража всех существующих или возможных, или определенных споров. Арбитражное соглашение может быть заключено как в виде арбитражной оговорки в договоре, так и в виде отдельного договора (арбитражного соглашения).

2. Арбитражное соглашение заключается в письменной форме. Соглашение считается заключенным в письменной форме, если оно совершено за подписью сторон, с составлением единого документа либо заключено путем обмена письмами, сообщениями по телетайпу, телеграфу, с использованием электронной и других средств связи, обеспечивающих фиксацию такого соглашения, либо путем обмена сообщениями об иске и отзыве, в которых одна сторона свидетельствует о наличии арбитражного соглашения, а другая сторона против этого не возражает. Ссылка в договоре на документ, содержащий арбитражную оговорку, считается арбитражным соглашением при условии, что договор заключен в письменной форме и данная ссылка такова, что делает упомянутую оговорку частью договора. Арбитражное соглашение также считается заключенным в письменной форме, когда письменное предложение об арбитражном соглашении одной стороны в какой-либо форме было принято другой стороной.

3. Смерть одной из сторон арбитражного соглашения не ведет к прекращению арбитражного соглашения, если иное не предусмотрено соглашением сторон либо спорное правоотношение не исключает правопреемство.

Статья 8. Арбитражное соглашение и предъявление иска по существу спора в суде

1. Суд, в который подан иск по спору, по которому существует арбитражное соглашение, обязан на основании ходатайства одной из сторон, которое подано не позднее представления первого заявления этой стороны по существу спора, оставить иск без рассмотрения, за исключением случая, если он сочтет, что это соглашение ничтожно, утратило силу или не может быть исполнено.

2. При наличии предусмотренного частью 1 настоящей статьи иска арбитражное производство может быть, тем не менее, начато или продолжено и решение может быть вынесено, пока вопрос находится в суде.

Статья 9. Арбитражное соглашение и принятие судом мер по обеспечению иска

Обращение стороны арбитража в суд до или в любой момент в ходе арбитража с ходатайством о принятии мер по обеспечению иска и вынесение судом определения о принятии мер для такого обеспечения не считается несовместимым с арбитражным соглашением и не является отказом от прав, предусмотренных арбитражным соглашением.

ГЛАВА 3 СОСТАВ АРБИТРАЖНОГО ТРИБУНАЛА

Статья 10. Число арбитров

1. Число арбитров определяется по соглашению сторон и должно быть нечетным. В том случае, когда арбитражным соглашением предусмотрено формирование арбитражного трибунала в четном составе, число арбитров должно быть увеличено на одного. В этом случае дополняющийся арбитр избирается в порядке, установленном пунктом 1 части 3 статьи 11 настоящего Закона.

2. В случае недостижения соглашения по вопросу числа арбитров арбитражный трибунал формируется в составе трех арбитров.

Статья 11. Назначение арбитров

1. Стороны свободны установить арбитражным соглашением любое предъявляемое арбитру требование. Никто не может быть лишен права назначаться арбитром по причине его гражданства, если соглашением сторон не предусмотрено иное. Арбитром может быть любое дееспособное физическое лицо, достигшее 18-летнего возраста, если соглашением сторон не предусмотрен более старший возраст.

2. Стороны свободны в согласовании процедуры назначения арбитра или арбитров с соблюдением положений частей 4

и 5 настоящей статьи.

3. В отсутствие вышеуказанного соглашения:

1) при осуществлении арбитража с тремя и более арбитрами каждая сторона назначает равное число арбитров, и назначенные таким образом арбитры большинством голосов назначают последнего арбитра, который выступает в качестве председательствующего в трибунале. Если одна сторона не назначает арбитра в 30-дневный срок после получения требования другой стороны о назначении арбитра либо назначенные сторонами арбитры в 30-дневный срок со дня их назначения не достигают согласия по вопросу назначения последнего арбитра, то по просьбе стороны назначение производится судом, установленным статьей 6 настоящего Закона;

2) в случае арбитража с участием единоличного арбитра, если стороны не достигают согласия по вопросу о назначении арбитра, то по просьбе стороны назначение производит назначающее лицо, предусмотренное этим арбитражным соглашением сторон, а в случае отсутствия подобного соглашения - суд, установленный статьей 6 настоящего Закона.

4. Если соглашение о процедуре назначения не предусматривает других обеспечивающих назначение способов, то с требованием о принятии необходимых мер каждая из сторон может обратиться в суд, установленный статьей 6 настоящего Закона, в тех случаях, когда при применении согласованной сторонами процедуры:

1) одна из сторон не действует в соответствии с ее требованиями, или

2) стороны или назначенные сторонами арбитры не могут достичь соглашения в соответствии с установленной процедурой, или

3) третья сторона, включая учреждение, не выполняет какую-либо функцию, возложенную на нее в рамках установленной процедуры.

5. Решения суда, установленного статьей 6 настоящего Закона, по вопросам, указанным в частях 3 и 4 настоящей статьи, не подлежат обжалованию. При назначении арбитра суд обязан учитывать существующие в соглашении сторон требования, предъявляемые к его квалификации, и те обстоятельства, которые могут обеспечить назначение независимого и беспристрастного арбитра, а в случае назначения единоличного или третьего арбитра, обязан учитывать также целесообразность назначения в качестве арбитра лица, не являющегося гражданином стран сторон.

Статья 12. Основания для отвода

1. Лицо, получившее предложение о возможном назначении в качестве арбитра, обязано сообщать о любых таких обстоятельствах, которые могут вызвать обоснованные сомнения относительно его беспристрастности или независимости. Арбитр с момента его назначения и в течение всего арбитража до вынесения арбитражным трибуналом окончательного решения или завершения арбитражного производства в какой-либо другой форме-обязан без промедления сообщать сторонам о любых подобных обстоятельствах, если он не заявлял последним о них ранее.

2. Отвод арбитра может быть заявлен только в том случае, если существуют обстоятельства, вызывающие обоснованные сомнения относительно его беспристрастности или независимости, либо если он не обладает соответствующей квалификацией, установленной соглашением сторон.

3. Сторона может заявить отвод арбитра, которого она назначила или который назначен при ее участии, только по таким основаниям, которые стали ей известны после его назначения.

Статья 13. Процедура отвода

1. Стороны могут по своему усмотрению и при соблюдении положений части 3 настоящей статьи согласиться на процедуру отвода арбитра.

2. В отсутствие такой договоренности сторона, имеющая намерение заявить отвод арбитра, обязана в 15-дневный срок после того, как ей стало известно о формировании арбитражного трибунала или каком-либо обстоятельстве, указанном в части 2 статьи 12 настоящего Закона, направить в арбитражный трибунал письменный отвод с изложением оснований отвода.

Если арбитра, которому заявлен отвод, не берет самоотвод или другая сторона не соглашается с отводом, вопрос об отводе решает арбитражный трибунал.

3. Если согласованный сторонами или заявленный в порядке, предусмотренном частью 2 настоящей статьи, отвод отклоняется, то заявившая отвод сторона в 30-дневный срок после получения решения об отклонении отвода может обратиться с просьбой принять решение по отводу в суд, установленный статьей 6 настоящего Закона, принятый которым акт не подлежит обжалованию. Пока решение по такому заявлению стороны не вынесено, арбитражный трибунал, включая арбитра, которому заявлен отвод, может продолжать арбитражное производство и выносить решение.

Статья 14. Невозможность выполнения или невыполнение обязанностей

1. В том случае, когда арбитр юридически (*de jure*) или фактически (*de facto*) не в состоянии выполнять свои функции или по иным причинам не выполняет их без неоправданной задержки, его полномочия прекращаются объявлением самоотвода или когда стороны договариваются о прекращении его полномочий. В других случаях, когда имеются разногласия относительно какого-либо из этих оснований, в целях разрешения вопроса о прекращении полномочий арбитра любая из сторон может обратиться в установленный статьей 6 настоящего Закона суд, принятый которым акт не подлежит обжалованию.

2. Если в соответствии с настоящей статьей или частью 2 статьи 13 настоящего Закона арбитр заявляет самоотвод или сторона соглашается с прекращением его мандата, то это не предполагает признания какого-либо из оснований, установленных настоящей статьей или частью 2 статьи 12 настоящего Закона.

Статья 15. Замена арбитра

1. Если полномочия арбитра прекращаются по основаниям, предусмотренным статьей 13 или статьей 14 настоящего Закона, либо заявления самоотвода по какой-либо другой причине или в силу соглашения сторон либо по другим основаниям, то новый арбитр назначается в том же порядке, в каком был назначен заменяемый арбитр.

2. Когда в соответствии со статьями 12, 13, 14 настоящего Закона заменяется единоличный арбитр или председательствующий арбитражного трибунала, то, если в соглашении сторон не предусмотрено иное, все проведенные в прошлом слушания возобновляются заново, а если сменяется любой другой арбитр, то такие слушания могут возобновиться по усмотрению арбитражного трибунала.

ГЛАВА 4 КОМПЕТЕНЦИЯ АРБИТРАЖНОГО ТРИБУНАЛА

Статья 16. Право арбитражного трибунала на вынесение постановления о своей компетенции

1. Арбитражный трибунал вправе вынести постановление о своей компетенции, в том числе относительно наличия или действительности арбитражного соглашения. Для этой цели арбитражная оговорка, которая является составной частью договора, должна трактоваться как соглашение, не зависящее от других частей договора. Решение арбитражного трибунала об утрате договором силы не влечет за собой недействительность арбитражной оговорки.

2. Заявление об отсутствии у арбитражного трибунала компетенции может быть сделано не позднее, чем до представления отзыва на иск. Обстоятельство назначения стороной арбитра или участия в назначении арбитра не лишает ее права сделать такое заявление. Заявление о превышении арбитражным трибуналом пределов своей компетенции должно быть сделано непосредственно после того, как, по мнению стороны, в ходе арбитража затрагивается вопрос, который выходит за пределы компетенции арбитражного трибунала. Арбитражный трибунал может в любом случае принять заявление, сделанное позднее, если сочтет задержку уважительной.

3. Арбитражный суд может вынести постановление по заявлению, указанному в части 2 настоящей статьи, либо как по вопросу предварительного характера, либо обратиться к этому в решении, разрешающем дело по существу. Если относительно своей компетенции арбитражный трибунал выносит постановление как по вопросу предварительного характера, то каждая из сторон в 30-дневный срок после получения уведомления об этом постановлении может обратиться с иском о вынесении решения по данному вопросу в суд, установленный статьей 6 настоящего Закона, вынесенный которым акт не подлежит обжалованию. До вынесения судом решения по этому вопросу арбитражный трибунал может продолжить арбитражное производство и вынести решение.

Статья 17. Полномочие арбитражного трибунала на вынесение решения о принятии мер обеспечения по иску

1. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то арбитражный трибунал может по ходатайству любой стороны вынести решение о принятии таких мер обеспечения по иску, которые он сочтет необходимыми с учетом предмета спора. Арбитражный трибунал может потребовать от любой стороны предоставить надлежащее обеспечение по предпринимаемым мерам в целях предотвращения или компенсации возможных убытков, причиняемых другой стороне в связи с применением мер обеспечения по иску.

2. Решения, предусмотренные частью 1 настоящей статьи, могут закрепляться в виде промежуточного решения.

3. Меры обеспечения по иску, которые потребовал или распорядился принять арбитражный трибунал при вынесении промежуточного решения в порядке, установленном настоящей статьей, могут быть признаны, принудительно исполнены

или аннулированы судом, установленным статьей 6 настоящего Закона, с соблюдением требований статей 34, 35 и 36 настоящего Закона.

ГЛАВА 5 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА

Статья 18. Равный подход к сторонам

В арбитраже должен применяться равный подход к сторонам, и каждой стороне должны быть предоставлены все возможности для представления своего дела.

Статья 19. Определение правил процедуры

1. Стороны при соблюдении положений настоящего Закона могут по своему усмотрению достигать соглашения по процедуре осуществления производства арбитражным трибуналом.

2. При отсутствии такого соглашения арбитражный трибунал может с соблюдением положений настоящего Закона осуществлять арбитражное производство таким образом, какой сочтет целесообразным (надлежащим, соответствующим). Полномочия, отведенные арбитражному трибуналу, включают полномочия на определение допустимости, относимости, существенности и значимости доказательств.

Статья 20. Место арбитража

1. Стороны могут по своему усмотрению достигать соглашения о месте арбитража. При отсутствии такого соглашения место арбитража определяется арбитражным трибуналом с учетом обстоятельств дела, включая удобство для сторон.

2. Несмотря на положения части 1 настоящей статьи, арбитражный суд может, если иное не предусмотрено соглашением сторон, созвать заседание в любом другом месте, которое сочтет удобным для проведения консультаций между арбитрами, заслушивания свидетелей, экспертов или сторон либо осмотра (изучения) товаров, другого имущества или документов.

Статья 21. Начало арбитражного производства

Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то арбитражное производство в связи с конкретным спором считается начавшимся со дня получения ответчиком уведомления о передаче спора в арбитраж.

Статья 22. Язык арбитража

1. Стороны могут по своему усмотрению договариваться о языке (языках), который будет (которые будут) использоваться в ходе арбитражного производства. При отсутствии такого соглашения арбитражный трибунал сам определяет язык (языки), который должен (которые должны) использоваться в ходе арбитража. Такое соглашение или определение, если в них не указано иное, относятся к любым письменным заявлениям сторон, любым слушаниям дела или любому решению, постановлению или сообщению арбитражного трибунала.

2. Арбитражный трибунал может распорядиться, чтобы письменное доказательство сопровождалось переводом на язык или языки, о которых стороны договорились или по которым арбитражным судом вынесено решение.

Статья 23. Исковое заявление и отзыв

1. Истец обязан в определенный соглашением сторон или арбитражным трибуналом срок представить свои исковые требования и обосновывающие их факты, требования по обеспечению или компенсации, а ответчик представляет свои возражения по ним, если стороны не договорились об ином в отношении отдельных реквизитов этих заявлений. Стороны могут приложить к своим заявлениям все те документы, которые они считают относящимися к делу или могут сделать ссылку на документы или другие доказательства, которые они представят в дальнейшем.

2. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то в ходе арбитражного производства каждая сторона может изменить или дополнить свой иск или отзыв, если арбитражный трибунал не признает нецелесообразным разрешение такого

изменения с учетом допущенной задержки.

Статья 24. Слушания по делу и документарное производство

1. Если иное не предусмотрено соглашением сторон, то арбитражный трибунал выносит решение об осуществлении производства по делу на основе либо устного слушания, либо только документальных и других материалов. Тем не менее, арбитражный трибунал по просьбе одной из сторон обязан провести устные слушания на соответствующей стадии арбитражного производства, за исключением тех случаев, когда стороны договорились не проводить устных слушаний.

2. Стороны должны быть заблаговременно в надлежащем виде информированы о любом заседании арбитражного трибунала или любой встрече в целях осмотра товаров, другого имущества или изучения документов.

3. Все заявления, документы или другая информация, представленные одной из сторон в арбитражный трибунал, должны быть предоставлены другой стороне. Сторонам должны быть направлены экспертное заключение или другие документы, имеющие доказательственное значение, на которых арбитражный трибунал может основываться при вынесении решения.

4. Если законом или решением суда не предусмотрено иное либо если иное не предусмотрено соглашением сторон, то все арбитражные производства являются конфиденциальными и проводятся при закрытых дверях, и ни один документ или другое представленное доказательство, или когда-либо сделанное в ходе арбитража заявление не может быть предоставлено другим лицам или какому-либо суду, или иному государственному органу, или должностному лицу, за исключением случаев, когда эти сведения предоставляются по решению суда или необходимы в рамках судебного производства для признания, принудительного исполнения или аннулирования арбитражного решения. Предусмотренные настоящей частью положения не распространяются на документы, доказательства или заявления, опубликованные ранее без нарушения какого-либо обязательства по неопубликованию.

Статья 25. Недобросовестность стороны (невыполнение стороной своих обязательств)

Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то если без уважительной причины:

1) истец не представляет свое исковое заявление в соответствии с частью 1 статьи 23 настоящего Закона, - арбитражный трибунал прекращает производство;

2) ответчик не представляет своих возражений по иску в соответствии с частью 1 статьи 23 настоящего Закона, - арбитражный трибунал продолжает производство, не рассматривая непредставление возражений само по себе как признание ответчиком утверждений истца;

3) одна из сторон не является на заседание или не представляет письменные доказательства в срок, установленный арбитражным трибуналом или соглашением сторон, - арбитражный трибунал может продолжить производство и вынести решение на основе имеющихся у него доказательств.

Статья 26. Эксперт, назначенный арбитражным трибуналом

1. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то арбитражный трибунал может:

1) назначить одного или нескольких экспертов для представления заключения по вопросам, определенным арбитражным трибуналом;

2) потребовать от стороны предоставления эксперту любого относящегося к делу сведения либо предъявления для изучения относящихся к делу документов, товаров и другого имущества или создание возможностей для изучения таких документов, товаров и иного имущества.

2. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то эксперт, по требованию одной из сторон или если арбитражный трибунал сочтет это необходимым, обязан после представления своего письменного или устного заключения принять участие в заседании, на котором арбитражному трибуналу и сторонам будет предоставлена возможность задавать ему вопросы, а также стороны могут представлять экспертов-свидетелей для дачи объяснений по рассматриваемым вопросам.

Статья 27. Судебное содействие в получении доказательств

Арбитражный трибунал или сторона с согласия арбитражного трибунала на любом этапе арбитражного производства может обратиться в суд, установленный статьей 6 настоящего Закона, или любой другой компетентный суд с ходатайством обязать данное лицо предоставить одной либо более чем одной стороне арбитража, либо арбитражному трибуналу любой

документ или доказательство, имеющее отношение к производству, или обеспечить присутствие на слушаниях любого лица в качестве свидетеля, или о содействии в получении доказательств иным путем. Суд может удовлетворить это ходатайство в пределах своей компетенции.

ГЛАВА 6 ВЫНЕСЕНИЕ РЕШЕНИЯ АРБИТРАЖНОГО СУДА И ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА

Статья 28. Нормы, применимые к существу спора

1. При разрешении споров арбитражный трибунал применяет нормы права, избранные с согласия сторон. Ссылка на право или систему права любого государства должна трактоваться как отсылающая к нормам материального права данного государства, а не к его коллизионным нормам.

2. При отсутствии согласия сторон арбитражный трибунал применяет то право, которое определяется коллизионными нормами, которые он считает применимыми.

3. Стороны, независимо от выбранного права, могут до вынесения решения непосредственно уполномочить арбитражный трибунал разрешить спор на основе общих принципов справедливости (*ex aequo et bono*) или в качестве мирового посредника (*amiable compositeur*).

4. Во всех случаях арбитражный трибунал выносит решение в соответствии с условиями договора с учетом торговых обычаев, применимых к данной сделке.

Статья 29. Вынесение решения арбитражным трибуналом

При разбирательстве спора с участием более чем одного арбитра арбитражный трибунал выносит решение большинством голосов своих членов, если соглашением сторон не предусмотрено иное. Тем не менее, по вопросам, касающимся производства, председательствующий может вынести решение, если он уполномочен на то сторонами или всеми членами арбитражного трибунала.

Статья 30. Мировое соглашение

1. Если в ходе арбитража стороны разрешают спор мирно, то арбитражный трибунал прекращает разбирательство спора и по просьбе сторон, при отсутствии возражений со стороны арбитражного трибунала, выносит решение о мировом соглашении на согласованных условиях.

2. Вынесенное решение о мировом соглашении на согласованных условиях должно быть вынесено с сохранением требований статьи 31 настоящего Закона и должно содержать указание на то, что оно является решением арбитражного трибунала. Такое решение имеет те же статус и силу, что и любое другое вынесенное арбитражным трибуналом решение по существу спора.

Статья 31. Форма и содержание решения арбитражного трибунала

1. Решение арбитражного трибунала должно быть вынесено в письменной форме и подписано единоличным арбитром или арбитрами. При арбитражном производстве с участием более чем одного арбитра достаточно наличия подписей большинства членов арбитражного трибунала при условии указания в решении причины отсутствия подписей.

2. В решении арбитражного трибунала должны быть указаны обстоятельства, на которых оно основано, за исключением, когда стороны согласились, что таковые не должны быть указаны в решении или если в соответствии со статьей 30 настоящего Закона вынесено решение на согласованных условиях. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то в решении арбитражного трибунала должны быть указаны также арбитражные расходы и их распределение между сторонами.

3. В решении в соответствии с частью 1 статьи 20 настоящего Закона указываются дата и место проведения арбитража. Решение арбитражного трибунала считается вынесенным в месте, указанном в решении.

4. После вынесения решения каждой стороне в соответствии с частью 1 настоящей статьи должна быть направлена его подписанная арбитрами копия.

Статья 32. Прекращение арбитража

1. Арбитраж прекращается вынесением арбитражным трибуналом решения или постановления согласно части 2 настоящей статьи.
2. Арбитражный трибунал выносит постановление о прекращении арбитража в случае, когда:
 - 1) истец отказывается от иска, за исключением случая, когда ответчик возражает против прекращения производства дела и арбитражный трибунал признает его законный интерес в вопросе окончательного урегулирования спора;
 - 2) стороны договариваются о прекращении производства;
 - 3) арбитражный трибунал находит, что продолжение разбирательства дела стало по определенным причинам излишним или невозможным.
3. Полномочия арбитражного трибунала прекращаются одновременно с прекращением арбитража с учетом положений, предусмотренных статьями 33 и части 4 статьи 34 настоящего Закона.

Статья 33. Исправление и толкование решения; дополнительное решение

1. Если соглашением сторон не предусмотрен иной срок, то в 30-дневный срок после получения решения:
 - 1) сторона, уведомив об этом другую сторону, может обратиться в арбитражный трибунал с просьбой об исправлении допущенных в решении арифметических ошибок, описок или опечаток либо других аналогичных ошибок;
 - 2) сторона при наличии соответствующей договоренности между сторонами, уведомив об этом другую сторону, может обратиться в арбитражный трибунал с просьбой о разъяснении какого-либо отдельного пункта или части решения;
 - 3) арбитражный трибунал в случае обоснованности обращения стороны обязан в 30-дневный срок после его получения внести соответствующие исправления или дать разъяснение. Это разъяснение становится составной частью решения.
2. Арбитражный трибунал в 30-дневный срок со дня вынесения решения может по своей инициативе исправить ошибки, указанные в пункте 1 части 1 настоящей статьи.
3. Если соглашением сторон не предусмотрено иное, то сторона, уведомив об этом другую сторону, может в 30-дневный срок после получения решения обратиться в арбитражный трибунал с просьбой вынести дополнительное решение в части требований, заявленных во время арбитражного производства, но не отраженных в решении. Арбитражный трибунал в случае, если сочтет обращение обоснованным, обязан в 60-дневный срок после его получения вынести дополнительное решение.
4. В случае необходимости арбитражный трибунал может продлить предусмотренные частями 1 и 3 настоящей статьи сроки исправления ошибок, разъяснения или вынесения дополнительного решения.
5. В случаях исправления, разъяснения решения или вынесения дополнительного решения применяются положения статьи 31 настоящего Закона.

ГЛАВА 7 ОСПАРИВАНИЕ РЕШЕНИЯ

Статья 34. Признание недействительным как исключительное средство оспаривания решения арбитражного трибунала

1. Оспаривание в суде решения арбитражного трибунала может осуществляться только путем подачи заявления о признании его недействительным в соответствии с частями 2 и 3 настоящей статьи.
2. Решение арбитражного трибунала может быть признано недействительным судом, установленным статьей 6 настоящего Закона, лишь в том случае, если:
 - 1) сторона, представляющая заявление, представит доказательства того, что:
 - а) одна из сторон в арбитражном соглашении, предусмотренном статьей 7 настоящего Закона, была недееспособна согласно применяемому к ней праву или арбитражное соглашение недействительно по праву, избранному сторонами, либо при отсутствии избрания такового - по законодательству Республики Армения, или
 - б) данная сторона не была должным образом уведомлена о назначении арбитра или об арбитраже, или по другим причинам была лишена возможности представить свое дело, или
 - в) решение вынесено по спору, который не предусмотрен арбитражным соглашением или не соответствует его условиям, или определяет вопросы, выходящие за пределы арбитражного соглашения, с условием однако, что если постановления, вынесенные в предусмотренной арбитражным соглашением части, могут быть отделены от постановлений, которые выходят за пределы арбитражного соглашения, то недействительной может быть признана та часть решения арбитражного трибунала, которая содержит вопросы, не предусмотренные арбитражным соглашением, или
 - г) состав или процедура арбитражного трибунала не соответствовали арбитражному соглашению сторон, если это соглашение не противоречит обязательным положениям настоящего Закона, или в случае отсутствия подобного

соглашения не соответствовали настоящему Закону, либо

2) суд выяснит, что:

- а) объект спора согласно законодательству Республики Армения не подлежит разбирательству арбитражем, или
- б) решение противоречит общественному порядку Республики Армения.

3. Заявление о признании недействительным не может представляться по истечении трех месяцев после получения решения арбитражного трибунала, а в случае, когда заявление представлено в порядке, установленном статьей 33 настоящего Закона, - по истечении трех месяцев со дня вынесения арбитражным трибуналом решения в связи с данным заявлением.

4. Суд, в который представлено заявление о признании решения недействительным, может по просьбе одной из сторон или по собственной инициативе прекратить на определенный срок рассмотрение этого вопроса, с тем, чтобы предоставить арбитражному трибуналу возможность возобновить арбитражное производство или принять меры, которые, по мнению арбитражного трибунала, могут устранить основания для отмены решения арбитражного трибунала.

ГЛАВА 8 ПРИЗНАНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЯ

Статья 35. Признание и исполнение решения арбитражного трибунала

1. Решение арбитражного трибунала, которое вынесено на территории Республики Армения или на территории какого-либо другого государства - члена Нью-Йоркской Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений, должно быть признано как обязательное и при подаче в соответствующий суд письменного ходатайства должно быть исполнено в соответствии с настоящей статьей и статьей 36.

2. Сторона, основывающаяся на решении или ходатайствующая об исполнении решения, должна представить должным образом заверенный подлинник или должным образом заверенную копию решения, а также подлинник арбитражного соглашения, указанного в статье 7 настоящего Закона, или его должным образом заверенную копию. Если решение или соглашение не изложены на армянском языке, то сторона представляет должным образом заверенный перевод их на армянский язык.

3. Арбитражные решения, вынесенные за пределами территории Республики Армения, признаются и принимаются к исполнению на территории Республики Армения на принципе взаимности в соответствии с настоящим Законом, иными правовыми актами и международными договорами Республики Армения. При этом взаимность считается имеющей место, если не доказано иное.

Статья 36. Основания для отказа в признании или принудительном исполнении

1. В признании или принудительном исполнении решения арбитражного трибунала, которое вынесено на территории Республики Армения или на территории какого-либо другого государства - члена Нью-Йоркской Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений, может быть отказано лишь:

1) по просьбе стороны, против которой оно направлено, если эта сторона представит суду, в котором испрашивается признание или принудительное исполнение решения, доказательства того, что:

а) одна из сторон арбитражного соглашения, предусмотренного статьей 7 настоящего Закона, была недееспособна по применяемому к ней праву или арбитражное соглашение недействительно по избранному сторонами праву либо при избрании такового - по законодательству страны, вынесшей решение, или

б) данная сторона не была должным образом уведомлена о назначении арбитра или об арбитраже, или была лишена возможности представить свое дело по другим причинам, или

в) решение вынесено по такому спору, который не был предусмотрен арбитражным соглашением или не соответствует его условиям, или определяет вопросы, выходящие за пределы арбитражного соглашения, с условием, однако, что если постановления, вынесенные в предусмотренной арбитражным соглашением части, могут быть отделены от постановлений, которые выходят за пределы арбитражного соглашения, то недействительной может быть признана только та часть решения арбитражного трибунала, которая содержит вопросы, не предусмотренные арбитражным соглашением, или

г) состав или процедура арбитражного трибунала не соответствовали арбитражному соглашению сторон, или в случае отсутствия подобного соглашения не соответствовали законодательству страны, вынесшей решение,

д) решение еще не стало обязательным для сторон или признано недействительным, или его выполнение приостановлено судом той страны, в которой или по правам которой вынесено это решение, или

2) суд выяснит, что:

- а) объект спора не подлежит разрешению арбитражем согласно законодательству Республики Армения, или
- б) решение противоречит публичному порядку Республики Армения.

2. Если в суде, указанном в подпункте „д” пункта 1 части 1 настоящей статьи, заявлено ходатайство о признании решения недействительным или приостановлении исполнения решения, то суд, в котором испрашиваются признание и принудительное исполнение решения, может по своему усмотрению отложить вынесение своего решения, а также на основании ходатайства стороны, испрашивающей признание и принудительное исполнение решения, обязать другую сторону представить надлежащее обеспечение.

Статья 37. Вступление Закона в силу

1. Действительность третейских соглашений, заключенных до вступления настоящего Закона в силу, должна определяться в соответствии с Законом Республики Армения „О третейских судах и третейском судопроизводстве”.
2. Дела, находящиеся в производстве третейских судов до вступления настоящего Закона в силу, должны разбираться в соответствии с Законом Республики Армения „О третейских судах и третейском судопроизводстве”. С согласия сторон разбирательство их спора может быть продолжено в соответствии с настоящим Законом.
3. До вступления настоящего Закона в силу находящиеся в судах дела по требованию получения исполнительного листа для принудительного исполнения на основании решения третейского суда и дела, связанные с появлением новых обстоятельств, разбираются в соответствии с Законом Республики Армения „О третейских судах и третейском судопроизводстве”.
4. С момента вступления настоящего Закона в силу считать утратившим силу Закон Республики Армения „О третейских судах и третейском судопроизводстве” от 5-го мая 1998 года, ЗР - 219-Н.
5. Настоящий Закон вступает в силу на десятый день после его официального опубликования.

**Президент
Республики Армения**

Р. Кочарян

**22 января 2007 года
гор. Ереван
ЗР-55-Н**